Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 86 (1959)
Heft: 3

Artikel: Communiqués officiels
Autor: Decollogny, Ad.
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-231276

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Pages vaudoises

Communiqués officiels

Cadeaux

Le moment des fêtes approche, celui des petits cadeaux aussi. Comment faire plaisir autour de soi ? Tout simplement en offrant soit notre Chansonnier en patois, soit un exemplaire du livre *Por la Veillâ*, de Marc à Louis, ou même les deux à la fois. Pour les obtenir, il suffit de s'adresser au président soussigné ou au secrétaire, M. Oscar Pasche, à Essertes.

Prix Kissling

Travaillez pour le prix,
Consignez vos pensées,
Rassemblez vos esprits,
Alignez vos idées.

Pour gagner la médaille,
Au cours des prochains mois,
Le conseil est : travaille
Pour l'amour du patois.

Au printemps, sur la scène,
Vous viendrez, à La Tour,
Toucher fruit de vos peines.
Ah ! pour vous, quel beau jour !

Ad. Decollogny.

LA VIE PATOISANTE

Une émission radiophonique réussie

L'émission radiophonique du 25 octobre à 14 h. 10, sous le titre *Un trésor national : Nos patois* a été spécialement intéressante.

Sur la demande de Radio-Lausanne, on avait enregistré préalablement, mais en raccourci, une « tenablliâ » de « l'Amicale de Savigny-Forel ». C'est ainsi qu'un récitant présenta la section en français, évoquant le souvenir de Marc à Louis, originaire de Savigny. C'est, peut-être, grâce à lui que les « Savegnotis » ont conservé leur patois mieux qu'ailleurs et qu'ils sont heureux de le parler en commun dans leurs séances mensuelles.

Ce fut ensuite, tout en patois, le salut de bienvenue du président Aloïs Chappuis, puis la chanson « La Mésonnette », une traduction patoise de Henri Kissling du morceau populaire « Dans une chaumière, pour y être heureux », vigoureusement entonnée. Le secrétaire, qui n'est autre que notre collaborateur « Jean des Biolles » donna lecture d'un intéressant procès-verbal. La séance continua par une partie récréative bien nourrie. On y entendit, en particulier, Mme Marie Ducros de Forel, dans un dialecte joratois très pur et fort bien dit, raconter l'histoire du sentier de Froideville, alors que d'autres membres apportaient aussi leur anecdote. La séance se termina par la chanson du gamin qui garde les vaches, texte de O. Pasche, sur la mélodie du chant gruyérien *Galé Gringo*, du chanoine Bovet.

Mutuelle vaudoise accidents

païe rîdo - païe bin